

**Accordo di Scambio Studenti Università di Bergamo e Dalian University of Foreign Languages
Scheda tecnica anno 2016-2017**

In ottemperanza a quanto previsto nell'Accordo quadro che regola la collaborazione tra l'Università degli Studi di Bergamo e la Dalian University of Foreign Languages, la presente Scheda tecnica definisce i dettagli dello scambio di studenti tra le due università partner per l'anno accademico 2016/2017

A. Studenti di Dalian in arrivo a Bergamo

A1. Condizioni generali

- a. Numero di studenti di Dalian in arrivo a Bergamo: massimo 5, provenienti dal 3° o 4° anno di studi.
- b. Il soggiorno a Bergamo si potrà protrarre dal mese di ottobre 2016 al mese di settembre 2017.
- c. Tasse universitarie: Nessun costo. Reciprocità.
- d. Costo dell'alloggio:
 - studentato (Dalmine via Verdi, 72 e Bergamo via Garibaldi 3/F):
costo variabile compreso tra € 180,00 ed € 200,00 mensili.
 - appartamento universitario (Bergamo via Caboto, 12) in condivisione con altri studenti:
costo di € 200,00 mensili.
 - appartamento privato in condivisione con altri studenti:
costo variabile compreso tra € 270,00 (camera doppia) ed € 350,00 (camera singola) mensili.

A2. Accoglienza e attività didattiche e certificazioni

- a. Tutor studente di cinese per l'accoglienza e l'aiuto degli studenti di Dalian.
- b. Tandem con studenti italiani di lingua cinese
- c. Corsi per 30 crediti, distribuiti come segue, nel periodo di permanenza:
 - Ottobre 2016 – maggio 2017:
 - corso di lingua (ottobre 2016- gennaio 2017) e test d'ingresso (5 cfu)
 - corso di scrittura o linguaggio economico (3 cfu)
 - corso di cultura italiana per stranieri (3 cfu):
 - corso di lingua (febbraio - maggio 2017) e test d'ingresso (5 cfu)
 - corso di linguaggio economico o scrittura (3 cfu)
 - Letteratura italiana o Letteratura italiana contemporanea (5 cfu)
 - Linguistica di base o Fondamenti di linguistica italiana (5cfu)
 - Test finale di verifica (1 cfu)
- d. Certificazione finale complessiva con voti e crediti.
Certificazione di livello di conoscenza linguistica in italiano raggiunta alla fine del soggiorno a Bergamo, espressa sia secondo i termini del QCER, sia secondo la tradizionale classificazione in *principiante, intermedio, avanzato*.

B. Studenti di Bergamo in arrivo a Dalian

B1. Condizioni generali

- a. Numero di studenti di Bergamo in arrivo a Dalian: massimo 10, provenienti dal 3° anno del Corso di Laurea in Lingue e letterature straniere moderne, curriculum in Lingue e letterature orientali.

Programma di scambio UniBG-DUFL

- b. Il soggiorno a Dalian si protrarrà per il primo semestre, dal mese di settembre 2016 al mese di gennaio 2017.
- c. Tasse universitarie: Nessun costo. Reciprocità.
- d. Costo dell'alloggio:
 - camera singola con bagno: RMB 100 al giorno per un totale semestrale di RMB 14000, corrispondenti a 140 giorni;
 - camera doppia con bagno esterno: RMB 50 al giorno, per un totale semestrale di RMB 7000, corrispondenti a 140 giorni.

B2. Accoglienza e attività didattiche e certificazioni

- a. Tutor cinese per l'accoglienza e l'aiuto degli studenti di Bergamo.
- b. Tandem con studenti cinesi di lingua italiana.
- c. Corsi di Livello Intermedio. I corsi, ciascuno dei quali della durata di 16 settimane, sono i seguenti. Per ogni corso è indicato il numero di ore totali e il numero di cfu per essi riconosciuto. A seconda dell'offerta della sede di Dalian, i corsi qui indicati possono essere sostituiti con corsi equivalenti tematicamente e per numero di ore totali.
 - Intensive reading (144 ore) per 10 cfu
 - Listening and speaking (48 ore) per 5 cfu
 - Reading (72 ore) per 5 cfu
 - un corso a scelta (24 ore) per 5 cfu tra i seguenti: Cultura cinese, Calligrafia, Arti marziali, Pratica musicale, Pittura cinese, Taiji
- d. Il livello di conoscenza della lingua cinese richiesto per poter accedere al programma corrisponde approssimativamente al livello 3 del Nuovo HSK (B1 del QCER).
Ciò corrisponde a:
 - i). In termini di crediti: 20 crediti di lingua cinese.
 - ii). In termini di competenze: conoscenza di circa 1000 parole e della maggior parte delle strutture grammaticali di base.
- e. La certificazione finale complessiva degli studi effettuati presso la sede di Dalian con l'indicazione di voti e crediti sarà effettuata dalla sede partner secondo la normativa colà vigente.